

Úradný vestník

Európskej únie

C 442



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Zväzok 59

29. novembra 2016

Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2016/C 442/01	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.8016 – Sanofi Pasteur/Vaccines of Sanofi Pasteur MSD) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2016/C 442/02	Výmenný kurz eura	2
---------------	-------------------------	---

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2016/C 442/03	Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve – Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných služieb v súlade so záväzkami vyplývajúcimi zo služby vo verejnom záujme ⁽¹⁾	3
---------------	--	---

SK

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2016/C 442/04

Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8243 – Allianz/NN Group/The FIZZ Student Housing) –
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾ 4

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec M.8016 – Sanofi Pasteur/Vaccines of Sanofi Pasteur MSD)****(Text s významom pre EHP)**

(2016/C 442/01)

Dňa 28. októbra 2016 sa Komisia rozhodla nevzniesť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32016M8016. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

28. novembra 2016

(2016/C 442/02)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz
USD Americký dolár	1,0588	CAD Kanadský dolár	1,4242
JPY Japonský jen	119,25	HKD Hongkongský dolár	8,2117
DKK Dánska koruna	7,4389	NZD Novozélandský dolár	1,4991
GBP Britská libra	0,85303	SGD Singapurský dolár	1,5114
SEK Švédská koruna	9,7798	KRW Juhokórejský won	1 243,58
CHF Švajčiarsky frank	1,0751	ZAR Juhoafrický rand	14,7014
ISK Islandská koruna		CNY Čínsky juan	7,3150
NOK Nórska koruna	9,0848	HRK Chorvátska kuna	7,5368
BGN Bulharský lev	1,9558	IDR Indonézska rupia	14 325,56
CZK Česká koruna	27,044	MYR Malajzijský ringgit	4,7249
HUF Maďarský forint	310,65	PHP Filipínske peso	52,785
PLN Poľský zlotý	4,4194	RUB Ruský rubel	68,8075
RON Rumunský lei	4,5150	THB Thajský baht	37,662
TRY Turecká líra	3,6282	BRL Brazílsky real	3,5909
AUD Austrálsky dolár	1,4194	MXN Mexické peso	21,7570
		INR Indická rupia	72,7610

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve

Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných služieb v súlade so záväzkami vyplývajúcimi zo služby vo verejnom záujme

(Text s významom pre EHP)

(2016/C 442/03)

Členský štát	Taliansko
Príslušné trasy	Pantelleria – Trapani a späť; Pantelleria – Palermo a späť; Lampedusa – Palermo a späť; Lampedusa – Catania a späť
Obdobie platnosti zmluvy	Od 1. júla 2017 do 30. júna 2018.
Termín na predloženie ponúk	60 dní po dátume uverejnenia tohto oznámenia
Adresa, na ktorej je možné získať znenie výzvy na predkladanie ponúk a všetky relevantné informácie a/alebo dokumentáciu v súvislosti s verejnou súťažou a so záväzkami vyplývajúcimi zo služby vo verejnom záujme	Ďalšie informácie poskytne: Ente Nazionale per l'Aviazione Civile (Národný úrad pre civilné letectvo, ENAC) Direzione sviluppo trasporto aereo e licenze Viale Castro Pretorio 118 00185 Roma RM ITALIA Tel.: +39 0644596564 Fax +39 0644596591 E-mail: osp@enac.gov.it Webová stránka: http://www.enac.gov.it

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii**(Vec M.8243 – Allianz/NN Group/The FIZZ Student Housing)****Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu****(Text s významom pre EHP)**

(2016/C 442/04)

1. Komisii bolo 18. novembra 2016 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Allianz SE („Allianz“, Nemecko), ktorý prostredníctvom určitých dcérskych spoločností v úplnom vlastníctve nepriamo patrí do skupiny Allianz Group, a skupina NN Group N.V. („NN Group“, Holandsko) majú v úmysle získať spoločnú kontrolu nad podnikom The FIZZ Student Housing Fund SCS (Luxembursko), a teda v konečnom dôsledku nad cieľovými podnikmi (Nemecko), prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Allianz: Allianz Group je nadnárodným poskytovateľom finančných služieb, ktorý pôsobí na celom svete v oblasti poisťovníctva a správy aktív.
- NN Group: je svetová finančná inštitúcia poskytujúca služby v oblasti investícií a poisťovacie služby.
- The FIZZ Student Housing Fund: holding týchto štyroch cieľových spoločností: IC FIZZ Berlin GmbH & Co. KG, IC FIZZ Hannover GmbH & Co. KG, IC FIZZ Frankfurt GmbH & Co. KG a IC FIZZ Darmstadt GmbH & Co. KG. Tieto spoločnosti vlastní a prevádzkujú študentské ubytovacie zariadenia v celkovom počte 1 238 individuálnych bytov v Berlíne, Darmstadte, Franfurte a Hannoveri.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla M.8243 – Allianz/NN Group/The FIZZ Student Housing na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

